



Foto: Jakob Börner für DIE ZEIT

Köpfe der ZEIT:

CAROLIN EMCKE, 42 JAHRE

Aus dem Ruhrgebiet stammt sie, hat Philosophie in Frankfurt/Main, London und Harvard studiert und über »Kollektive Identität« promoviert. Das Thema beschäftigt sie bis heute und lässt sie die Rolle der Muslime in Europa aufmerksam verfolgen. Acht Jahre lang schrieb sie für den »Spiegel«, ehe sie 2007 zu uns stieß – als Autorin internationaler Reportagen. Für den Beitrag in dieser Ausgabe blieb sie allerdings daheim: Darin analysiert sie, wann und unter welchen Voraussetzungen Europas Liberalismus in Rassismus umschlägt, und verteidigt die Glaubensfreiheit (Seite 8).

CAROLIN EMCKES LESEEMPFEHLUNG: Ein Porträt des Islamwissenschaftlers Büilent Uçar: »Koran und Vaterunser« von Martin Spiewak **WISSEN SEITE 35**



Foto: Dawn Meckel für DIE ZEIT

Die Krieger von Kreuzberg

VON KERSTIN KOHLENBERG

Erbittert kämpfen sie um eine Luxusimmobilie mitten in Berlin: Der Investor, der den Stadtteil schick machen will, und der Autonome, der in ihm den Profitmacher erkennt und sich bedroht fühlt **DOSSIER SEITE 15–17**



Foto: Doug Pensinger/Getty Images

Two miles high

VON JOHANNES STREMPER

Der amerikanische Skiort Breckenridge in Colorado ist im Winter Ziel zahlloser Snowboarder. Seit dort der Besitz von Marihuana legalisiert wurde, genießen sie abseits der Pisten völlig entspannt ihr Pfeifchen **REISEN SEITE 63**

POLITIK

- 2 **Kirche** EKD-Chefin Margot Käßmann in Schwierigkeiten **VON PATRIK SCHWARZ**
- 3 **Politik der Wut** Westerwelle als Erbe Lafontaines **VON BERND ULRICH**
Von Koch bis Möllemann – die Ahnen des Populismus **VON M. GEIS**
- 4 **Nordrhein-Westfalen** Wenn der Landesvater böse wird **VON TINA HILDEBRANDT**
Liberalismus Eine Antwort auf Bernd Ulrich **VON CHRISTIAN LINDNER**
- 5 **Bundeshaushalt** Reicht das Geld für die Pläne von Schwarz-Gelb? Ein Steuerschätzer berichtet aus der Praxis **VON DAGMAR ROSENFELD**
Bücher machen Politik Zwei böse Bände über Gordon Brown **VON JOHN F. JUNGCLAUSSEN**
- 6 **Terrorismus** Der Auftritt der Sauerland-Attentäter **VON C. DENSO**
- 7 **Iran** Wie China das Regime der Mullahs stützt **VON FRANK SIEREN**
Geheimdienste Warum ein Hamas-Chef ermordet wurde **VON GISELA DACHS UND CHRISTIAN DENSO**
- 8 **Religionskritik** Die Gegner des Islam schaden den Werten, die sie verteidigen wollen **VON CAROLIN EMCKE**
Der französische Streit um das Burkaverbot **VON GERO VON RANDOW**
- 9 **Rückenwind für niederländische Populisten** **VON WERNER A. PERGER**
- 10 **Griechenland** Protest gegen neue Auflagen **VON MICHAEL THUMANN**
- 12 **Meinung**
Zeitgeist **VON JOSEF JOFFE**
Afghanistan Ein Lob der SPD
- 13 **Europa** Die EU sollte ihre Grenzen öffnen **VON TOBIAS BÜTOW**
Widerspruch Die Einwanderer sind nicht faul **VON ÖZLEM TOPÇU**

DOSSIER

- 15 **Wohnungspolitik** Die Krieger von Kreuzberg
- 19 **Wochenschau** Ski Cross mischt Olympia auf **VON CHRISTOP SIEMES**
- 20 **Fischmesse** Auch der Rollmops-handel hat seine Tücken

WIRTSCHAFT

- 21 **Sozialstaat** Brauchen wir einen Neuentwurf? Streitgespräch mit zwei führenden Ökonomen
Metalltarif Jobs statt Geld
- 22 **Hartz IV** Jugendliche werden bei Fehlverhalten besonders hart bestraft **VON JOACHIM WAGNER**
- 23 **Währungsspekulation** Europa jagt die Zocker, derer es sich früher munter bediente **VON MARK SCHIERITZ**
- 24 **Toyota** Der größte Autobauer der Welt kämpft um seine Zukunft
Manager In der Krise müssen sie Profil zeigen und Klartext reden **VON BERNHARD FISCHER-APPELT**
- 27 **Lufthansa** Konzern und Piloten streiten wieder über Löhne **VON CLAAS TATJE**
- 28 **Umwelt-Fragebogen** Der Sänger Thomas D über seinen Öko-Alltag

- 28 **Energiesparhaus** Technik schützt das Klima **VON KATRIN ZEUG**
- 29 **Heizungspumpe** Täglich Geld sparen **VON FRITZ VORHOLZ**
- 30 **Privatbanken** Kunden suchen neue Berater **VON EVA BUSSE**
- 31 **EU** Europa muss gemeinsame Sache machen **VON PETRA PINZLER**
- 32 **Was bewegt ...** Klaus Wiegandt, früherer Metro-Chef, heute Klimakämpfer? **VON MONIKA SALCHERT**

WISSEN

- 33 **Medizin** Die Probleme des Mammografie-Screenings **VON ULRICH BAHNSEN UND NICOLA KUHRT**
Naturfilm »Unsere Ozeane«
Astronomie Die ewige Suche nach der außerirdischen Intelligenz
- 34 **Bildungspolitik** Annette Schavan will die Lehre an den Universitäten verbessern – ein Interview
- 35 **Bülent Uçar** will Islamwissenschaftler ausbilden
- 36 **Infografik** Küstenformationen
- 37 **Technologie** Der Kunde wird zum Mitentwickler **VON DIRK ASENDORPF**
- 38 **Technik im Trend** Abhör- und fälschungssichere E-Mail-Programme **VON ALEXANDER STIRN**
- 39 **Recycling** Plastikflaschen als Baumaterial für Häuser **VON BURKHARD STRASSMANN**

KINDERZEIT

- 45 **Elektroschrott** Wie ein Kühlschrank recycelt wird

FEUILLETON

- 47 **Wer ist wir?** Die junge Generation ist keine Zielgruppe von Werbern und Trendscouts **VON MARIE SCHMIDT**
- 48 **Missbrauch** Gespräch mit dem Autor Miguel Abrantes Ostrowski über eigene Erfahrungen
- 49 Die katholische Kirche übt Nachsicht mit Tätern **VON KLAUS-MICHAEL KODALLE**
- 50 **Berlinale** Kleine Skandale, große Liebende – eine Bilanz **VON KATJA NICODEMUS**
Musik Der Pianist Lang Lang gastiert in Köln **VON WOLFRAM GOERTZ**
- 51 **Roman** Moritz Rinke »Der Mann, der durch das Jahrhundert fiel« **VON THOMAS E. SCHMIDT**
- 52 **Arno Geiger** »Alles über Sally« **VON EBERHARD FALCKE**
Sexualforschung Zwei Standardwerke des Arztes und Soziologen Volkmar Sigusch **VON H.-M. LOHMANN**
- 53 **Sachbuch** Sarah Blaffer Hrdy »Mütter und andere« **VON S. MAYER**
Ruth Pfau »Und hätte die Liebe nicht« **VON RUPERT NEUDECK**
- 54 **Caravaggio** Warum der Maler auch 400 Jahre nach seinem Tod fasziniert **VON HANNO RAUTERBERG**
- 55 **Drei neue Bildbände** **VON FLORIAN ILLIES**
- 56 **Theater** Zwei neue Stücke in Stuttgart und Berlin **VON P. KÜMMLER**

- 56 **Oper** Die Uraufführung von Peter Eötvös' »Die Tragödie des Teufels« in München **VON VOLKER HAGEDORN**
- 58 **Berlin** »Macht zeigen« im Deutschen Historischen Museum
Kunst Endgültig anerkannt: Ein neues Werk von Vincent van Gogh **VON STEFAN KOLDEHOFF**
- 59 **Kunstmarkt** Schneebilder von Alfons Walde sind Bestseller
Museumsführer (42) Das Landesmuseum Württemberg in Stuttgart
- 62 **Porträt** Die Pariserin Justine Lévy erzählt von ihrer wilden Familie **VON ELISABETH RAETHER**

REISEN

- 63 **USA** Two miles high
- 64 **Interview** Ein Gespräch mit dem Komiker Thomas Hermanns über Stretchhüben und Champagnerneid im Flugzeug
- 65 **London** Mit dem Herrenausstatter Jeremy Hackett zu den feinsten Adressen **VON ULF LIPPITZ**
- 66 **Hotelltest** Keine Rezeption und kein Concierge – die Adlerlounge in Tirol bietet aber eine grandiose Aussicht **VON WOLFGANG LECHNER**
Frisch vom Markt
- 67 **Deutschland** Ein winterlicher Spaziergang über Hiddensee
- 68 **Magnet** Die Textilsammlung Max Berk in Heidelberg-Ziegelhausen **Leesezeichen**

CHANCEN

- SPEZIAL: STUDIEREN IM AUSLAND**
- 69 **Japan** Wieso sich ein Studium in Ostasien gerade jetzt lohnt **VON JAN-MARTIN WIARDA**
- 70 **Israel** Wie aus deutschen Gaststudenten Einheimische werden **VON MORITZ BAUMSTIEGER**
- 71 **Deutschland** Politiker fordern Studiengebühren für ausländische Studenten **VON JAN-MARTIN WIARDA**
- 72 **Wie** Gasthörer das Studium bei uns erleben **VON ISA HOFFINGER**
- 73 **Kongo** Als Deutsche in Kinshasa promovieren
Tipps und Termine

ZEITLÄUFTE

- 90 **Kulturgeschichte** Überall Concert, überall Publicum – wie Leipzig im 19. Jahrhundert Deutschlands Musikhauptstadt wurde **VON DORIS MUNDUS**

RUBRIKEN

- 2 **Worte der Woche**
- 31 **Macher und Märkte**
- 38 **Stimm's?/Ausprobiert** Erforscht und erfunden
- 44 **LESERBRIEFE**
- 48 **Was mache ich hier?/Mosaik**
- 51 **Gedicht/Wir raten zu**
- 52 **Taschenbuch/Impressum**
- 62 **Wörterbericht/Das Letzte** Was jetzt zu tun ist



25. Februar 2010

ZEIT MAGAZIN



Foto: privat

»Wer mich veräppelt hat, der wird gestrichen«: Interview mit dem Fernsehmoderator Johannes B. Kerner (Foto)

»Als ich meine Frau traf, hat sich alles verändert«: Spitzenkoch Tim Raué über seine Jugend in Kreuzberg

»Ich möchte meine Songs mit Chor und Orchester spielen«: Schriftsteller Frank Schätzing träumt davon, Musiker zu sein

ZEIT ONLINE

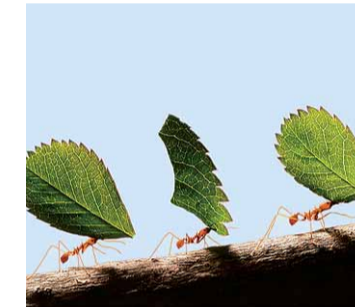


Foto: Tim Flach/Getty Images

NEUER HIRTE FÜR DIE HERDE

Wer mit dem geistigen Rüstzeug der Tauschwirtschaft analysiert, kommt zu den falschen Schlüssen. Das Weblog »Herdentrieb« will dies ändern. Mark Schieritz springt nun den Hirten bei www.zeit.de/herdentrieb

ANZEIGEN IN DIESER AUSGABE

Link-Tipps (Seite 18), Spielpläne (Seite 39) Museen und Galerien (Seite 60), Bildungsangebote und Stellenmarkt (Seite 74)

FRÜHER INFORMIERT!

Die aktuellen Themen der ZEIT schon am Mittwoch im ZEIT-Brief, dem kostenlosen Newsletter www.zeit.de/brief

»EINE STUNDE ZEIT«

Das Wochenmagazin der ZEIT in Kooperation mit radioeins und Nordwestradio. Jeden Freitag 18–19 Uhr auf radioeins (in Berlin auf FM 95,8 MHz) und 19–20 Uhr auf Nordwestradio (im Nordwesten auf 88,3/95,4)

DIE ZEIT 5 Wochen testen!

Ich teste DIE ZEIT 5 Wochen lang für nur € 11,- statt € 18,- im Einzelkauf und erhalte mein Wunschgeschenk. Wenn ich mich nach der 4. Ausgabe nicht melde, beziehe ich DIE ZEIT 52x im Jahr für zzt. nur € 3,20 pro Ausgabe frei Haus statt € 3,60 im Einzelkauf. Zudem erhalte ich kostenlosen Zugang zum Premium-Bereich auf ZEIT ONLINE sowie den Newsletter ZEIT-Brief. Ansonsten reicht eine formlose Mitteilung an den Leser-Service. Mein Geschenk darf ich in jedem Fall behalten. Angebot nur in Deutschland gültig. Auslandspreise auf Anfrage.

Mein Wunschgeschenk: (Bitte nur ein Kreuz machen)

ZEIT-Schirm ZEIT-Becher »Oxford«

Name, Vorname _____
 Straße/Nr. _____
 PLZ/Wohnort _____
 Telefon _____
 E-Mail _____

Ich zahle bequem per Bankeinzug und erhalte zusätzlich 2 weitere Ausgaben der ZEIT kostenlos! **2x gratis!**

Geldinstitut _____
 Kontonummer _____ Bankleitzahl _____

Ich zahle per Rechnung.
 Ich bin Student und spare nach dem Test sogar 41% (zzt. nur € 2,10 pro Ausgabe). Meine gültige Immatrikulationsbescheinigung liegt bei. Zusätzlich erhalte ich als Student 6x pro Jahr ZEIT CAMPUS.

Ja, ich möchte von weiteren Vorteilen profitieren. Ich bin daher einverstanden, dass mich DIE ZEIT per Post, Telefon oder E-Mail über interessante Medienangebote und kostenlose Veranstaltungen informiert.

Datum _____ Unterschrift _____

DIE ZEIT, Leser-Service, 20080 Hamburg
 ☎ 0180 / 52 52 908* ☎ 0180 / 52 52 909*
 🌐 www.zeit.de/abo 📧 abo@zeit.de

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend. Bitte jeweilige Bestellnummer angeben.
 705388 H5/705389 Stud.H5 • 705390 H7/705391 Stud.H7

Jetzt 5x DIE ZEIT für nur € 11,- testen!



Geschenk zur Wahl!

ZEIT-Schirm

Schirm in Marineblau mit weißem ZEIT-Logo. Der runde Holzgriff mit Metallschaft gibt ihm Stabilität und eine edle Optik. Durch Teflon-Spezialbeschichtung extrem wasserabweisend. Dachgröße: 120 cm.

ZEIT-Becher »Oxford«

Der Becher aus der ZEIT-Edition ist aus Bone-China-Porzellan gefertigt und besticht durch seine elegante Form. Fassungsvermögen: 500 ml.



Genießen Sie DIE ZEIT